

া রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৮৪ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৮০]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৫৫: দুনিয়াদারি ত্যাগ করার মাহাত্ম্য, দুনিয়া কামানো কম করার প্রতি উৎসাহ প্রদান এবং দারিদ্রের ফ্যীলত

(55) _ باب فضل الزهد في الدنيا و الحث على التقلل منها و فضل الفقر

আরবী

وَعَن عَبدِ اللهِ بنِ عَمرِو بنِ العَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنهُمَا، قَالَ: مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَنَحْنُ نُعَالِجُ خُصنًا لَنَا، فَقَالَ: «مَا هَذَا ؟ » فَقُلْنَا: قَدْ وَهَى، فَنَحَنُ نُصلِحُهُ، فَقَالَ: «مَا أَرَى الأَمْرَ إِلاَّ أَعْجَلَ مِنْ ذَلِكَ » . رواه أبو داود والترمذي بإسناد البخاري ومسلم، وقال الترمذي:حديث حسن صحيح المتاد البخاري ومسلم، وقال الترمذي:حديث حسن صحيح

বাংলা

২৪/৪৮৪। আব্দুল্লাহ ইবনে 'আমর ইবনুল 'আস রাদিয়াল্লাহু 'আনহু বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের পাশ দিয়ে অতিক্রম করলেন। এমতাবস্থায় যে, আমরা আমাদের একটি কুঁড়েঘর সংস্কার করছিলাম। তিনি বললেন, "এটা কী?" আমরা বললাম, 'কুঁড়ে ঘরটি দুর্বল হয়ে ভেঙ্গে পড়ার উপক্রম হয়েছিল, তাই আমরা তা মেরামত করছি।' তিনি বললেন, "আমি ব্যাপারটিকে (মৃত্যুকে) এর চাইতেও নিকটবর্তী ভাবছি।" (আবু দাউদ, তিরমিয়ী, বুখারী ও মুসলিমের সূত্রে)[1]

English

(55) Chapter: Excellence of Leading an Ascetic Life, and Virtues of Simple Life

'Abdullah bin 'Amr bin Al-'as (May Allah be pleased with them) reported: We were repairing our thatchy hut when Messenger of Allah (**) passed by and asked us, "What are you doing?" We said, "The thatch had gone weak and we are repairing it." He (**) said, "I see the sure thing (death) approaching sooner than this."

[Abu Dawud].



Commentary: The word "Khuss" means a hut or a house which is made of wood and reed/bamboo and plastered with mud. The Hadith reminds us to be mindful of death at all times and be certain that there is nothing nearer to us than it. It also tells us that we should not engage in those worldly things which are bound to make us forget about our appointed term in this world.

ফুটনোট

[1] তিরমিয়ী ২৩৩৫, আবূ দাউদ ৫২৩৫, ইবনু মাজাহ ৪১৬০, আহমাদ ৬৪৬৬

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আমর ইবনুল আস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন